



# Nelligan O'Brien Payne

Lawyers/Patent and Trade-Mark Agents  
Avocats/Agents de brevets et de marques de commerce

POUR DIFFUSION IMMÉDIATE

**COMMUNIQUÉ**  
Le 8 septembre 2003

## **Nelligan O'Brien Payne engage des poursuites contre l'Ambassade des États-Unis**

**OTTAWA — le 8 septembre 2003** — Le cabinet d'avocats Nelligan O'Brien Payne a entamé devant la Cour supérieure de l'Ontario des poursuites contre le gouvernement américain au nom de vingt-quatre Canadiens, anciens et actuels employés de l'Ambassade des États-Unis à Ottawa et des consulats dans plusieurs villes : Halifax, Québec, Toronto, Montréal, Calgary et Vancouver. Ce groupe se compose d'employés qui ont beaucoup d'ancienneté, soit plus de 25 années de service.

Les employés réclament un million de dollars au titre de dommages-intérêts, parce que le gouvernement américain refuse de leur assurer en matière de pensions une protection égale au nombre d'années de service.

Pendant des années, ces employés ont essayé de régler le problème avec l'Ambassade et, en 2000, il semblait que les autorités américaines étaient prêtes à remédier au préjudice. Or, l'année suivante, ils ont appris que la situation ne serait pas réglée et ont conclu qu'ils n'ont pas d'autre choix que d'intenter une action en justice.

Le gouvernement américain n'a pas encore formé une défense contre cette réclamation.

---

### **Relations avec les médias :**

Glen Ashworth  
Coordonnateur des communications en marketing  
Nelligan O'Brien Payne LLP  
Téléphone : (613) 231-8330  
Télécopieur : (613) 364-4160  
glen.ashworth@nelligan.ca

*Nelligan O'Brien Payne est un cabinet d'avocats multiservices qui intervient dans plusieurs domaines, y compris le droit de l'emploi et du travail, la consultation syndicale, le litige, le droit des affaires, le droit de la technologie, le droit relatif à la propriété intellectuelle, le droit des assurances, le droit public, les préjudices corporels, le droit immobilier, le droit des condominiums, le droit de la famille et la planification successorale. Nelligan O'Brien Payne est un des principaux cabinets d'avocats dans la région de la capitale nationale, et l'un des plus respectés. Nous sommes engagés à fournir des services à la clientèle de la plus haute qualité. Consultez notre site Web: [www.nelligan.ca](http://www.nelligan.ca).*

**Nelligan O'Brien Payne LLP | [www.nelligan.ca](http://www.nelligan.ca)**

---

[OTTAWA] 66 Slater, Suite 1900, Ottawa, ON K1P 5H1, Tel: (613) 230 8080, Fax: (613) 238 2098, TDD/ATS: (613) 563 4960  
[KINGSTON] The Woolen Mill, 4 Cataraqui, Suite 202, Kingston, ON K7K 1Z7, Tel: (613) 531 7905, Fax: (613) 531 0857  
[EDMONTON] 1250-10060 Jasper Avenue, Edmonton, AB T5J 3R8, Tel: (780) 420-0247, Toll Free: (866) 667 5226, Fax: (780) 497-7988